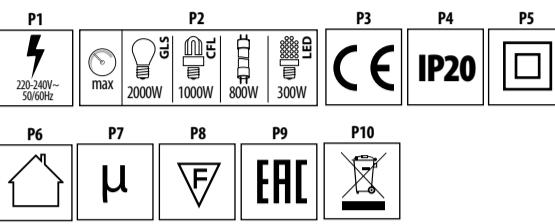


**Kanlux****SENZO**

(PL) Kanlux SA, ul. Objażdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Mistek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalimazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Básics út 15/b (UA) TOB «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропальська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Bineleu 1A, Sector 4, 040 141 Bucuresti, Romania, D.R. 1, 14200, р. Москва, Московская область, Российская Федерации, (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazachene, Sofia, ph.+359 24 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund

EN DE FR IT PL CZ SK HU RO MD BG RU BY UA LT LV

2018/09/1

www.kanlux.com

(JOUR/NUIT).

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Objets en mouvement (p. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le fonctionnement du produit peut survenir. Le produit n'est pas destiné à des fins industrielles. Produit peut aussi fonctionner avec les tubes fluorescents mais en fonction de type de tube fluorescent sa déterioration peut être plus rapide. L'utilisation d'équipements supplémentaires tels que des capteurs de mouvement ou des automates d'éclairage de cage d'escaliers, etc. réduit la durabilité des lampes fluorescents et accélère l'usure des composants des luminaires.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension nominale, fréquence.

P2: Puissance maxi cumulée de la charge.

P3: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P4: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P5: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolation de base, l'isolation double ou renforcée appliquée.

P6: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P7: Micro-écart* entre les contacts du conducteur.

P8: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans / sur le sous-sol en matériel normalement combustible.

P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
 P10: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent des formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage/recyclage sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions vigoureuses dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, oïe d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'entoura pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

EN**INTENDED USE / APPLICATION**

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Do not exceed the maximum load power of the sensor: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Product automatically lights up when moving objects are detected. Product offers the possibility of adjusting operation time (TIME) and frequency (NIGHT/DAY).

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Product must not be used in an unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Mount the product far from heat sources. Moving object (e.g. vehicles) may cause random activation of the sensor. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted. Product not appropriate for industrial purposes. Product is also compatible with fluorescent lamps, and their wear may depend on the type of the lamp. Using additional equipment such as motion sensors, staircase timers, etc. leads to reduced lifetime of fluorescent lamps and increases the wear of fixture components.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.

P2: Total maximum load power.

P3: Product meets the requirements of EU directives.

P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.

P5: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.

P6: Use only indoors.

P7: Micro-gap between transmitter contacts.

P8: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.

P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P10: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE**VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Erfahrung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Stromzuführung zu verhindern. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschemata, Zeichnungen. Die maximale Belastung des Sensors nicht überschreiten: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäß mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt schaltet die Beleuchtung unter dem Einfluss sich bewegender Objekte ein / aus. Das Produkt besitzt die Möglichkeit, die Wirkdauer (TIME) und Empfindsamkeit (NACHT/TAG) zu regulieren.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.a. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen montieren. Sich bewegende Objekte (z. B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensors auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen. Das Produkt ist nicht für den Industriegebrauch bestimmt. Das Produkt kann auch mit Leuchtstofflampen zusammenarbeiten, jedoch mit der Einschränkung, dass es abhängig vom Typ der Leuchtstofflampe zu deren schnellerem Verschleiß kommen kann. Die Verwendung zusätzlicher Ausrüstung, z.B.: Bewegungsmelder, Treppenfallmelder usw. verringert die Lebensdauer der Leuchtstofflampen und verursacht einen schnelleren Verschleiß der Leuchtelelemente.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.

P2: Summarische maximale Leistungsentnahm.

P3: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

P4: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.

P5: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.

P6: Nur für die Verwendung im Innenbereich.

P7: Mikropause zwischen den Kontakten des Relais.

P8: Dieser Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.

P9: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsmüll. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalen Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physikalischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.

Kanlux SA hofft nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zu Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR**DESTINATION / APPLICATION**

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Ne pas dépasser la puissance maxi. de la charge du capteur: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTÉRISTIQUES Fonctionnelles

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Produit allume et éteint automatiquement l'éclairage suite au mouvement des objets. Produit possède la possibilité de régler le temps de fonctionnement (TIME) et sensibilité

(JOUR/NUIT).

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Objets en mouvement (p. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le fonctionnement du produit peut survenir. Le produit n'est pas destiné à des fins industrielles. Produit peut aussi fonctionner avec les tubes fluorescents mais en fonction de type de tube fluorescent sa déterioration peut être plus rapide. L'utilisation d'équipements supplémentaires tels que des capteurs de mouvement ou des automates d'éclairage de cage d'escaliers, etc. réduit la durabilité des lampes fluorescents et accélère l'usure des composants des luminaires.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension nominale, fréquence.

P2: Puissance maxi cumulée de la charge.

P3: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).

P4: Protection contre les états solides dépassant 12mm.

P5: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolation de base, l'isolation double ou renforcée appliquée.

P6: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.

P7: Micro-écart* entre les contacts du conducteur.

P8: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans / sur le sous-sol en matériel normalement combustible.

P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
 P10: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent des formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage/recyclage/restitution sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays, veuillez appliquer les dispositions vigoureuses dans un pays concerné.

REMARMES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, oïe d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'entoura pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
 P10: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent des formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage/recyclage/restitution sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays, veuillez appliquer les dispositions vigoureuses dans un pays concerné.

REMARMES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, oïe d'emploi peut entraîner par exemple aux incend

astfel etichetate, sub sanționarea amenzii, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinari, impreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Echipamentele referitoare la punctele de colectare / primire sau autorizație sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipamentele pot fi de asemenea plasate la vânzător, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă mai mare decât prețul achiziționat în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor ţări ar trebui să se aplică reglementările legale în vigoare în ţară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosimă recomandările din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un soc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre producție de marcat Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din neapăraterea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site-ul www.kanlux.com.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предписан за използване в домашни стопанства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притекащо съответни разрешения. Всичко действие да се извърши при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални граници.

Схема на монтаж: виж иллюстрации. Да не се превишава максималната мощност на натоварване на сензора: виж иллюстрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктите може да бъдат включени във електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продуктът във помещението. Продукта автоматично включва и изключва осветлението под влиянието на движението се обекти. Устройството има възможност да контролира времето на действие (TIME) и на чувствителността (НОЧЬ/ДЕНЬ).

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация да се извърши при изключено захранване. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да не се използува продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Монтажът устройството да се извърши от източника на топлина. Движеници се обекти (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензора. Под действие на силни електромагнитни смущения можат да се покажат напрекъсвания на работата на устройството. Продуктът не е предназначен за промишлените цели. Устройството може да работи с луминесцентни лампи, обаче в зависимост от вида на луминесцентните лампи може да предизвика такъв по-брзо източване. Използвайте на допълнителни устройства от тип: сензор за движение, автоматични прекъсвачи за стълбища и др. ще доведе до намаляване на експлоатационния живот на лампите и по-бързо износване на компонентите на осветителното тяло.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАННИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, частота.

P2: Максимална общата мощност на натоварване.

P3: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P4: Защита спрещу твърди тела големи над 12mm.

P5: Клас II. Продукт, в който за защита спрещу твърди тела от удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддължена изолация.

P6: Използвайте само вътре в помещението.

P7: Микропрекъсваче между контактите на реле.

P8: Символът означава възможност за инсталация и използване на продукта във върху повърхност от нормално запалим материал.

P9: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия Съюз.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Газът и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P10: Това означава показа на необходимостта от раздeleno събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначените по този начин продукти, под запаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговици на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за територия на Европейския Съюз. В случаи на други страни следва да се прилагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Непозваните на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попадене, електрически щок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от непозваните на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва право си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне на интернет сайта www.kanlux.com.

RU BY

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Продукт оснащен датчиком присутствия. Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всички действия слушают проводить при выполнении погашения. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Не превышать максимальной мощности нагрузки датчика: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие автоматически включает и выключает освещение под влиянием движущихся объектов. Изделие имеет возможность регулирования времени своего действия (TIME) и чуткости (НОЧЬ/ДЕНЬ)

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервация проводится при выключенном питании. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Не применять изделия в местах с невыгодными условиями окружающей среды, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Изделие следует монтировать вдали от источников тепла. Движущиеся объекты (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут выпустить перебои работы изделия. Изделие не предназначено для промышленных целей. Изделие может работать также с луминесцентными лампами, с одним только условием: в зависимости от типа лампы может вызвать их быстрое израсходование. Использование дополнительного оборудования, такого как: датчик движения, лестничный аварийный и т.п., приводит к сокращению долговечности ламп и более быстрому износу деталей светодиода.

ОБЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение, частота.

P2: Суммарная максимальная мощность нагрузки.

P3: Изделие выполняет требования Директивы Европейского Союза (ЕС).

P4: Защита от проникновения предметов величиной более 12mm.

P5: II Класс

В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная в изделии усиленная изоляция.

P6: Применять только внутри помещений.

P7: Микропрекъсваче между съмнъчни реле.

P8: Символ обозначает возможность установки и использования изделия в/на основании из обычного сгораемого материала.

P9: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с установленными стандартами на территории Таможенного союза.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружющей среде. Рекомендовано сортировка отбросов.

P10: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычновенным мусором, напр., как грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклирования / обезвреживания. Информация о тему пунктов сбора/приема распространяется на территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

Kanlux SA несет ответственность за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия на сканирование на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Вирі призначений для застосування у домашньому господарстві і загальному призначенні.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відмінному життєвому циклі. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: рис. ілюстрація. Не перевищувати максимальну потужність навантаження датчика: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Вирі можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначенім відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вирі використовується засадами. Вирі автоматично вимикає і вимикає освітлення внаслідок руху об'єктів. У виробі реалізована можливість дозвільного регулювання часу роботи (TIME) і чутливості (НОЧЬ/ДЕНЬ).

РЕКОМЕНДАЦІЇ ШОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводити лише при вимкнутому живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати вибратор. Вирі заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вибрація тощо. Вирі слід встановлювати на віддалі від джерел тепла. Рухомі об'єкти (напр., автомобілі) можуть спричинити випадкове спрацювання датчика. В області дії сильних електромагнітних перешкод можуть виникати перебої у роботі виробу. Вирі не призначений для промислових цілей. У виробі можуть також використовуватися лампи, з тим застереженням, що в запекноти від типу ламп можливий хімічний знос. Використання додаткового обладнання, також як датчик руху, ходовий автомат т.т., приводить до скорочення довговічності ламп і швидкого зносу деталей світильника.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга, частота.

P2: Загальна максимальна потужність навантаження.

P3: Вирі відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЕС).

P4: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12mm.

P5: Клас II. Вирі, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посиленна ізоляція.

P6: Використовується лише всередині приміщення.

P7: Мікропромуожок між контактами реле.

P8: Символ означає, що вирі можна встановлювати та експлуатувати на поверхні з нормальними параметрами займання.

P9: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затвердженіх стандартів на території Митного союзу.

ЗАХІСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтесь про чистоту і зоннісне середовище. Рекомендується розділяти відходи.

Р10: Це позначення вказує на необхідність розділити використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколошному середовищу і здоров'ю людей, що вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищування. Інформацію щодо пунктів збору/приміщення можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю в умовах придбання нового виробу, у відсутності нового обладнання цього ж виду. Вищевказані положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавство, що діє у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАВІЖЕННЯ / ВКЛАДВІ

Недотримання рекомендаций даної інструкції може спричинити, напр., похід, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завади іншої небезпеки та/або шкоди навколошному середовищу. Додаткова інформація щодо продуктів торговельної марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Компанія Kanlux SA запишає за собою право вносити зміни